

# OKRESNÝ ÚRAD KYSUCKÉ NOVÉ MESTO

odbor starostlivosti o životné prostredie  
Litovelská 1218, 024 01 Kysucké Nové Mesto

OU-KM-OSZP-2016/000983-003/Cop

Kysucké Nové Mesto 03. 10. 2016

## VEREJNÁ VYHLÁŠKA

### ROZHODNUTIE

Okresný úrad Kysucké Nové Mesto, odbor starostlivosti o životné prostredie, na úseku štátnej vodnej správy ako príslušný orgán miestnej štátnej správy podľa § 2 a § 4 zákona č. 180/2013 Z.z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako príslušný orgán štátnej starostlivosti o životné prostredie podľa § 5 zákona číslo 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ako špeciálny stavebný úrad vo veciach vodných stavieb podľa § 120 zákona číslo 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) a § 61 písm. c) zákona číslo 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), s použitím ustanovenia § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov vydáva pre žiadateľa:

**Mgr. Radoslav Škulec, Litovelská 608/11, 024 01 Kysucké Nové Mesto a manž. Katarína Škulcová rod. Kubicová, M. Nešporu 1186, 024 01 Kysucké Nové Mesto**

#### I.

#### p o v o l e n i e na osobitné užívanie vôd

podľa § 21 ods.1, písm. c) zákona č.364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a v súlade s § 5 NV SR č. 269/2010 Z.z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd, **na vypúšťanie** vyčistených splaškových **odpadových vôd** z mechanicko-biologickej čističky **Ormont EKO 5** pri rodinnom dome realizovanej v rámci dočasnej stavby: „**Rodinný dom novostavba Radol'a – Domová ČOV**“, do povrchových vôd toku **Vadičovský potok** v k.ú. **Radol'a** za týchto podmienok:

#### Povolené množstvo vypúšťaných odpadových vôd :

$Q_{max} = 0,48 \text{ m}^3/\text{deň}$        $Q_{rok} = 175 \text{ m}^3/\text{rok}$

#### Povolené hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách

Ukazovateľ	Koncentračné hodnoty (mg/l)		Bilančné hodnoty (kg/rok)
	priem.	max.	
BSK5	25	70	4,38

## Podmienky povolenia :

1. Povolenie na osobitné užívanie vôd – vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd je časovo obmedzené a platí do **02. 10. 2026.**
2. Miesto a spôsob vypúšťania – kontinuálne do povrchových vôd potoka Vadičovský potok.
3. Meranie množstva vypúšťaných odpadových vôd vykonávať nepriamo podľa údajov na vodomere rodinného domu.
4. Odber pre kontrolu dodržiavania povolených hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách vykonávať na odtoku z ČOV.
5. Hodnoty „m“ a „p“ sledovať v bodových vzorkách. Ustanovený limit môže byť prekročený maximálne 1krát za obdobie posledných 24 mesiacov a maximálne do ustanovenej hodnoty „m“. (V súlade s Prílohou č. 7 NV č. 269/2010 Z.z.).
6. Početnosť odberu vzoriek je **2 krát za rok**. Dodržiavanie limitných hodnôt znečistenia vychádza z rozborov akreditovaných laboratórií pre oblasť vôd v súlade s požiadavkami slovenskej technickej normy ( § 5 ods. 14 NV č. 269/2010 Z.z.).
7. Povinnosťou producenta odpadových vôd je **odovzdávať výsledky rozborov a meraní** povolujuúcemu orgánu štátnej vodnej správy poštou alebo emailom **1 x za rok t.j. k 31.1. nasledujúceho roku** – kvantitatívne a kvalitatívne hodnoty vypúšťaných odpadových vôd.  
Povinnosť producenta odpadových vôd merať a odovzdávať výsledky rozborov vzoriek orgánu štátnej vodnej správy platí až po nadobudnutí právoplatnosti užívacieho povolenia.
8. Určenie metódy stanovenia sledovaných ukazovateľov vypúšťaného znečistenia (v súlade s Prílohou č. 3 k nariadeniu vlády č. 269/2010 Z.z.)

Ukazovateľ, symbol	Popis metódy stanovenia
Biochemická spotreba kyslíka, BSK <sub>5</sub>	Stanovenie kyslíka pred a po 5 dňovej inkubácií v tme pri 20°C s inhibíciou nitrifikácie prídavkom alytiomočoviny (Pozn.: stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovanej vzorke)

9. Výsledky rozboru a nameraného množstva vypúšťaných odpadových vôd odkladať pre prípad kontroly.
10. Pokiaľ nebola v danom území vybudovaná verejná kanalizácia, musí producent odpadových vôd pred uplynutím termínu povolenia stanoveného v bode 1. požiadať o povolenie na osobitné užívanie vôd a zdokladovať plnenie stanovených podmienok.



## II.

### STAVEBNÉ POVOLENIE

pre stavebníkov: **Mgr. Radoslav Škulec, Litovelská 608/11, 024 01 Kysucké Nové Mesto a manž. Katarína Škulcová rod. Kubicová, M. Nešporu 1186, 024 01 Kysucké Nové Mesto** v stavebnom konaní po prerokovaní s dotknutými orgánmi a so známymi účastníkmi konania a po preskúmaní podľa § 62 stavebného zákona a v súlade s ustanovením § 66 stavebného zákona rozhodol takto:

Vodná stavba „**Rodinný dom, novostavba Radol'a a domová ČOV**“ s povolením na vypúšťanie prečistených odpadových vôd situovanej na pozemku parcelné číslo KN-C **1576/3, 1576/11, 1575** v katastrálnom území **Radol'a** so zaústením do dažďovej kanalizácie a odvedením do povrchových vôd **Vadičovský potok** sa podľa § 26 vodného zákona v súčinnosti s § 66 stavebného zákona

**p o v o ľ u j e**  
**ako dočasná stavba**  
**do doby kolaudácie – povolenia na trvalé užívanie verejnej kanalizácie**  
**v Radoli**

v nasledovnom rozsahu:

Projekt rieši odvádzanie a čistenie splaškovej odpadovej vody z rodinného domu v Radoli. Prečistená voda z ČOV je zaústená kanalizáciou do povrchových vôd Vadičovského potoka

- ČOV mechanicko-biologická Ormont EKO 5, na pozemku p.č. KN-C 1576/3, 1576/11, 1575
- kanalizačná prípojka z RD do ČOV, PVC DN 110, dĺžka 23,2 m
- kanalizácia (odpadné potrubie) z ČOV, potrubie PVC DN 110, dĺžka 4,9 m

**Na uskutočnenie vodnej stavby sa určujú tieto podmienky:**

1. Stavba bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní, ktorú vypracoval Ing. Milan Leštach – odborne spôsobilá osoba a ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nemožno urobiť bez predchádzajúceho povolenia stavebného úradu. Projektovú dokumentáciu v jednom vyhotovení si ako súčasť spisu ponecháva tunajší úrad.
2. Stavebník zabezpečí vytýčenie priestorovej polohy stavby právnickou alebo fyzickou osobou na to oprávnenou.
3. Pri stavbe a jej uskutočňovaní musia byť dodržané ustanovenia § 48 stavebného zákona upravujúce požiadavky na uskutočnenie stavieb, vyhláška číslo 532/2002 Z.z. a príslušné technické normy.
4. Pri uskutočňovaní stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.

5. Pred začatím stavby je stavebník povinný vytýčiť na stavenisku všetky podzemné vedenia, ktoré sa v záujmovom území nachádzajú, ich správcami. Vytýčenie vedenia rešpektovať tak, aby nedošlo k ich poškodeniu. Po obnaužení vedenia prizvať zástupcu k zásypu vedenia. Zemné práce v blízkosti vedenia oznámiť bezodkladne jeho správcovi.
6. Na stavbe môžu byť použité len vhodné stavebné výrobky v súlade so zákonom číslo 90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch.
7. Stavbu bude uskutočňovať zhotoviteľ stavby - oprávnená právnická alebo fyzická osoba, ktorý bude určený vo výberovom konaní. Stavebník v lehote do 15 dní od uskutočneného výberového konania oznámi stavebnému úradu meno (názov) a adresu zhotoviteľa stavby, ktorý zabezpečí odborné vedenie stavby.
8. **Pri realizácii stavby musia byť dodržané nasledovné podmienky:**  
SVP š.p., OZ Piešťany, č. CZ 16661/14516/230/2016 zo dňa 14. 06. 2016:
  - Limitovať ukazovateľ BSK<sub>5</sub> na odtoku z ČOV : BSK<sub>5</sub> p 25 mg/l
  - Kontrolu vzoriek odporúčame vykonávať s početnosťou 2 x za rok, na odtoku z ČOV, pred napojením na obecnú kanalizáciu, vzorka typ „a“  
SPP – d-, a.s., č. TD/595/ZA/AŠ/2015 zo dňa 29.04.2015:
  - dodržať podmienky vo vyjadrení
9. Ku kolaudácii stavby je potrebné predložiť zápis o odovzdaní a prevzatí stavby; poučenie o zaškolení obsluhy, zápis o skúške vodotesnosti - prítokového potrubia, odtokového potrubia kanalizácie, nádrže ČOV a prevádzkový poriadok ČOV.
10. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť.
11. Stavba nesmie byť zahájená, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.

Účastníci konania nevzniesli námietky voči vydaniu stavebného povolenia na predmetnú stavbu.

### **O d ô v o d n e n i e**

Mgr. Radoslav Škullec, Litovelská 608/11, 024 01 Kysucké Nové Mesto a manžel. Katarína Škulcová rod. Kubicová, M. Nešporu 1186, 024 01 Kysucké Nové Mesto podali dňa 11. 08. 2016 na Okresný úrad Kysucké Nové Mesto, odbor starostlivosti o životné prostredie, na úseku štátnej vodnej správy žiadosť o stavebné povolenie a povolenie na osobitné užívanie vôd na vodnú stavbu: „Rodinný dom, novostavba Radoľa a domová ČOV“ s povolením na vypúšťanie prečistených odpadových vôd so zaústením do dažďovej kanalizácie a odvedením do povrchových vôd Vadičovský potok situovanej na pozemku parcelné číslo KN 1576/3, 1576/11, 1575 v katastrálnom území Radoľa. Dňom podania žiadostí bolo začaté stavebné konanie a konanie o povolení osobitného užívania vôd.

O začatí stavebnom konaní a konaní o povolení na osobitné užívanie vôd boli oznámením číslo OU-KM-OSZP-2016/000983-002/Cop zo dňa 31.08.2016 oboznámení všetci známi účastníci konania a dotknuté orgány formou verejnej vyhlášky.



Nakoľko špeciálnemu stavebnému úradu boli dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby upustil od miestneho zisťovania.

Zároveň boli účastníci konania a dotknuté orgány upovedomení, že v zmysle ustanovenia § 32 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v platnom znení sú predložené doklady, písomnosti, návrhy a vyjadrenia podkladmi pre rozhodnutie a v zmysle ustanovenia § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, majú možnosť sa pred vydaním rozhodnutia k uvedenému vyjadriť - najneskôr do 23.09.2016 a že na neskôr doručené vyjadrenia nebude prihliadnuté.

Špeciálny stavebný úrad v uskutočnenom stavebnom konaní preskúmal návrh o stavebné povolenie z hľadísk uvedených v stavebnom zákone a zistil, že uskutočnením stavby nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby.

Rozsah vodnej stavby, ktorý je predmetom povoľovania je podrobne uvedený vo výrokovej časti tohto rozhodnutia. Stavebník preukázal vlastnícke práva a iné práva podľa § 139 ods. 1 stavebného zákona k pozemkom na ktorých má byť stavba zrealizovaná. Tunajší úrad v súlade s §36 ods. 4 vodného zákona povolil predmetnú stavbu ČOV ako dočasnú stavbu do doby kolaudácie – povolenia na trvalé užívanie verejnej kanalizácie v Radoli.

Obec Radľa ako príslušný stavebný úrad podľa § 117 zákona číslo 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, vydala na stavbu „Domová ČOV a kanalizačná prípojka“, rozhodnutie o umiestnení pod sp. číslom 171/2016-02 dňa 19.09.2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť 20.09.2016.

Obec Radľa vydala záväzné stanovisko č. 57/2016 dňa 19.09.2016 podľa § 120 ods. 2 zák. č. 50/1976 Zb. stavebného zákona v nadväznosti na § 140 b stavebného zákona v platnom znení a podľa § 39 ods. 4 stavebného zákona. Ku stavbe dal kladné stanovisko aj správca vodného toku SVP š.p. OZ Piešťany.

Ostatní účastníci konania a ani dotknuté orgány nevzniesli žiadne námietky a pripomienky voči vydaniu stavebného povolenia na predmetnú stavbu.

Zároveň na základe výsledku vodoprávneho konania a podkladov ku žiadosti, tunajší úrad povolil aj osobitné užívanie vôd - vypúšťanie odpadových vôd charakteru splaškových z objektu čistiarny odpadových vôd pri rodinnom dome do povrchových vôd.

Povolené množstvo vypúšťaných odpadových vôd bolo stanovené na základe výpočtu produkcie odpadových vôd. Časové obmedzenie platnosti povolenia bolo stanovené na max. dobu t.j. 10 rokov v súlade s § 21 ods. 4 vodného zákona.

Limity znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách boli stanovené v súlade s NV č. 269/2010 Z.z. pre veľkosť zdroja do 50 EO a podľa požiadaviek správcu toku SVP š.p. OZ Piešťany. Pre určenie množstva vypúšťaných odpadových vôd je smerodajný údaj na vodomere. Povinnosť sledovať kvalitu vypúšťaných vyčistených odpadových vôd bola určená 2x ročne na základe odporúčania správcu vodného toku SVP š.p., OZ Piešťany.

Na základe uvedených skutočností špeciálny stavebný úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V zmysle zákona číslo 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov Položky 60 písm. d) bod 3 Sadzobníka správnych poplatkov bol zaplatený správny poplatok vo výške vo výške 30,00 € uhradený - Potvrdením o úhrade správneho poplatku.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podľa §§ 53 a 54 zák. č. 71/19 Zb. o správnom konaní podať odvolanie do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Okresný úrad Kysucké Nové Mesto, odbor starostlivosti o životné prostredie, Litovelská 1218, Kysucké Nové Mesto, 024 01.

Odkladný účinok prípadného odvolania sa podľa § 55 ods. 2 zákona číslo 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vylučuje z dôvodu naliehavého všeobecného záujmu. Proti rozhodnutiu o vylúčení odkladného účinku odvolania sa v zmysle § 55 ods. 3 zákona číslo 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov nemožno odvolať.

Toto rozhodnutie nie je preskúmateľné súdom podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občianskeho súdneho poriadku v platnom znení, pokiaľ nebol vyčerpaný riadny opravný prostriedok v rámci správneho konania.



Mgr. Ivana Čopková  
vymenovaná na zastupovanie  
vedúceho odboru

### Rozhodnutie sa doručí:

1. Mgr. Radoslav Škulec, Litovelská 608/11, 024 01 Kysucké Nové Mesto
2. Katarína Škulcová rod. Kubicová, M. Nešporu 1186, 024 01 Kysucké Nové Mesto
3. SVP, š.p., OZ Piešťany, Nábr. I. Krasku č. 3/834, 921 80 Piešťany
4. Obec Radoľa 023 45 – 2x
5. Ostatní účastníci verejnou vyhláškou

### Na vedomie :

1. SRZ – Rada Žilina, A. Kmeť'a 20, 010 55, ZA
2. SPP-distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava 26
3. SSE-distribúcia a.s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 ZA
4. SEVAK, a.s. Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina
5. Slovak Telekom a.s., Poštová 1, P.O.BOX 9, 010 08 Žilina
6. Ing. Michal Leštach A-Z Projekt, Bytčická 16, 010 01 ZA - *projektant*



Toto rozhodnutie má povahu verejnej vyhlášky a musí byť vyvesené 15 dní na úradnej tabuli Okresného úradu Kysucké Nové Mesto a obce Radol'a spôsobom v obci obvyklým.

vyvesené dňa: .....  
pečiatka, podpis

12-10-2016



zvesené dňa:.....  
pečiatka, podpis

Po uplynutí lehoty určenej na vyvesenie, žiadame obec Radol'a túto vyhlášku zaslať späť na Okresný úrad Kysucké Nové Mesto s vyznačením uvedených údajov